

niniejszą instrukcję obsługi. **Zagrożenie dla dzieci:** Niniejszy produkt nie jest zabawką! Należy przechowywać go poza zasięgiem dzieci. Opakowania również stanowią zagrożenie dla dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia! **Ostrzeżenie:** Ten artykuł ma bardzo ostre ostrza lub niebezpieczne końcówki. Niebezpieczeństwo obrażeń! Podczas stosowania i czyszczenia zachowaj ostrożność, aby uniknąć skałeczeń.

RO



Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime aceste instrucțiuni de utilizare și să le păstrați pentru consultarea ulterioară. Dacă trebuie să transmitiți acest articol unei alte persoane, trebuie să-i înmânați acesteia și aceste instrucțiuni de utilizare. **Pericol pentru copii:** Acest articol nu este o jucărie! Asigurați-vă că acesta nu se află la îndemâna copiilor. Își materialul de ambalare este periculos pentru copii. Există pericol de asfixiere! **Avertisment:** Acest articol are lame foarte ascuțite sau vârfuri periculoase. Pericol de accidentare! Procedați în timpul folosirii și curățării cu multă precauție, pentru a evita producerea unor accidentări.

CZ



Přečtěte si tento návod k použití a uschověte si ho pro případ použití v budoucnosti. Pokud výrobek předáte jiné osobě, odevzdějte i návod k použití. **Nebezpečí pro děti:** Tento výrobek není hračka! Dbejte na to, aby se nacházel mimo dosah dětí. I obalový materiál představuje pro děti nebezpečí. Hrozí příp. nebezpečí zadušení! **Varování:** Tento výrobek má velmi ostré čepele nebo nebezpečné hroty. Nebezpečí zranění! Postupujte při používání a čištění velice opatrně, abyste vyloučili zranění.

Westmark GmbH
Bielefelder Str. 125
57368 Lennestadt-
Elspe, Germany
info@westmark.de
www.westmark.de



Raccolta differenziata.
Verifica le disposizioni del tuo comune.



PAP LDPE

HU



Kérjük, figyelemesen olvassa el a használati utasítást, és a későbbi használathoz tartsa biztosítóság helyen. Ha ezt a termékötet továbbadja valakinek, akkor ezt a használati utasítást is tovább kell adni. Ez a termék nem játszik! Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek számára ne legyen elérhető helyen. A csomagolóanyagok szintén veszélyt jelentenek a gyermekekre. Fulrokás veszély áll fenn!

Figyelmeztetés: Ez a cikk nagyon éles pengékkel vagy veszélyes hegyekkel rendelkezik. Sérülésveszély! A sérülések elkerülése érdekében legyen nagyon óvatatos a használat és a tisztítás során.

GR



Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης και φύλαξτε τις με προσοχή για οποιαδήποτε μετέπειτα ανάγνωση. Αν μεταβιβάσετε αυτό το αντικείμενο, θα πρέπει να δώσετε και τις οδηγίες χρήσης. Κίνδυνος για παιδιά: Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι! Βεβαιωθείτε ότι είναι μακριά από τα παιδιά. Επίσης, τα υλικά αυσκευασίας είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Υπάρχει ενδεχόμενος κίνδυνος ασφυξίας! **Προειδοποίηση:** Αυτό το αντικείμενο έχει πολύ κοφτερές λεπίδες ή επικίνδυνες άκρες. Κίνδυνος τραυματισμού! Όταν το χρησιμοποιείτε ή όταν το καθαρίζετε να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί ώστε να αποκλείονται ενδεχόμενοι τραυματισμοί.

RU



Внимательно прочтите настояще руководство по эксплуатации и аккуратно сохраните его, чтобы можно было обращаться к нему и в будущем. Если Вы будете передавать это изделие кому-то еще, то настоящее руководство следует вручить вместе с изделием.

Опасность для детей: Данное изделие – не игрушка! Позаботьтесь о том, чтобы оно не могло попасть в руки детей. Упаковочный материал также представляет собой опасность для детей. Не исключена опасность удушья! В этом изделии есть очень острые лезвия или опасные наконечники. Опасности получения травм! Во избежание получения травм соблюдайте крайнюю осторожность при его использовании и очистке.

Danke, dass Sie sich für ein Westmark-Produkt entschieden haben.

Thank you
for choosing a
Westmark product.





- DE **WICHTIGE INFORMATION**
GB **IMPORTANT INFORMATION**
FR **INFORMATION IMPORTANTE**
ES **INFORMACIÓN IMPORTANTE**
NL **BELANGRIJKE INFORMATIE**
PT **INFORMAÇÕES IMPORTANTES**
IT **INFORMAZIONI IMPORTANTI**
PL **WAŻNE INFORMACJE**
RO **INFORMAȚII IMPORTANTE**
CZ **DŮLEŽITÉ INFORMACE**
HU **FONTOS INFORMÁCIÓK**
GR **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**
RU **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**



DE Bitte lesen Sie sich diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für das spätere Nachlesen sorgfältig auf. Sollten Sie diesen Artikel weitergeben, so ist auch diese Gebrauchsanleitung mitzugeben. **Gefahr für Kinder:** Dieser Artikel ist kein Spielzeug! Sorgen Sie dafür, dass er außerhalb der Reichweite von Kindern ist. Auch Verpackungsmittel stellen eine Gefahr für Kinder dar. Es besteht ggf. Erstickungsgefahr! **Warnung:** Dieser Artikel verfügt über sehr scharfe Klingen oder Spitzen. Verletzungsgefahr! Gehen Sie bei Nutzung und bei Reinigung sehr vorsichtig vor, um Verletzungen auszuschließen.



GB Please read this manual carefully and keep it for future reference. If you pass on this article to someone, this manual should also be included. **This article is not a toy!** Please ensure it is kept out of reach of children. The packaging also poses a danger to children. There is risk of suffocation! **Warning:** This item has very sharp blades or pointed tips. Risk of injury! Exercise extreme caution when using and cleaning to prevent injuries.



FR Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et la conserver pour pouvoir la consulter ultérieurement. Au cas où vous remettriez ce moulin à café à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de joindre aussi cette notice. **Danger pour les enfants:** Cet article n'est pas un jouet ! Tenez-le hors de portée des enfants. Les emballages constituent également une source de danger pour

les enfants. Il y a risque éventuel d'étouffement ! **Mise en garde :** Cet article est doté de lames très tranchantes ou de pointes dangereuses. Risque de blessure ! Manipuler l'article avec grande précaution lors de l'utilisation et du nettoyage afin d'éviter les blessures.



ES Por favor, lea con atención este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para poder consultararlo en otro momento. Si entrega este artículo a otra persona, debe incluir también el presente manual de instrucciones. **Peligro para niños:** ¡Este artículo no es un juguete! Asegúrese de mantenerlo fuera del alcance de los niños. El embalaje también supone un riesgo para los niños. ¡Peligro de asfixia! **Advertencia:** Este artículo tiene cuchillas o puntas muy afiladas. ¡Peligro de lesiones! Proceda con mucho cuidado durante la utilización y la limpieza para descartar lesiones.



NL Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze zorgvuldig voor later gebruik. Als u dit artikel doorgeeft, moet ook deze gebruiksaanwijzing worden meegegeven. **Gevaar voor kinderen:** Dit artikel is geen speelgoed! Zorg ervoor, dat hij buiten bereik van kinderen is. Ook verpakkingsmaterialen zijn een gevaar voor kinderen. Er bestaat mogelijk verstikkingsgevaar! **Waarschuwing:** Dit artikel heeft zeer scherpe messen of gevaarlijke punten. erwondingsgevaar! Ga bij het gebruik en de reiniging heel voorzichtig te werk om verwondingen te vermijden.



PT Leia atentamente estas instruções e guarde-as num local seguro para consultas futuras. Se passar este artigo a terceiros, entregue também estas instruções. **Perigo para crianças:** O produto não é um brinquedo! Certifique-se de que fica fora do alcance de crianças. Os materiais de embalagem também constituem um perigo para crianças. Eventualmente, poderá constituir perigo de asfixia! Ideal para frigideiras com revestimento antiaderente, é favor não deixá-la na **Aviso:** Este artigo tem lâminas muito afiadas ou pontas perigosas. Perigo de ferimento! Tenha muito cuidado durante a sua utilização e lavagem, para evitar ferimentos.



IT La preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso e di conservarle con cura per consultazioni successive. Se dovesse cedere questo articolo, consegni anche queste istruzioni per l'uso. **Pericolo per i bambini:** Questo articolo non è un giocattolo! Assicurarsi che si trovi sempre fuori dalla portata dei bambini. Anche il materiale di imballaggio rappresenta un pericolo per i bambini. Eventuale pericolo di soffocamento! **Attenzione:** Questo articolo presenta lame molto affilate o punte pericolose. Pericolo di lesioni! Procedere con estrema prudenza nell'uso e nel lavaggio, al fine di escludere il pericolo di lesioni.



PL Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do użycia w przyszłości. Jeżeli artykuł zostanie przekazany innemu użytkownikowi, to należy również przekazać